



## Child Care Resource & Referral Sirviendo a los condados de Douglas, Klamath y Lake Counties

Douglas: 541.492.6608 Klamath & Lake: 541.492.6609



### Un mensaje de Nuestra Coordinador del Programa

Hola Profesionales del Aprendizaje Temprano,

Como algunos de ustedes saben, fui maestra de preescolar durante más de veinte años antes de comenzar a trabajar para el CCR&R. La primavera es una de mis épocas favoritas del año para estar con los pequeños. Me encantaba explorar los cambios del ambiente en el exterior, criar mariposas, y salir al aire libre. Hay tantas cosas que esperar cuando llegue la primavera. En Care Connections, una de nuestras cosas favoritas son nuestras Conferencias de Spring Fling. Este año tenemos una gran lista de presentadores en persona tanto en Klamath Falls como en Roseburg. Esperamos que se tome el tiempo para revisar nuestras opciones de capacitación. El Dr. Aoife Magee se unirá a nosotros este año con herramientas y capacitación para apoyar esos grandes sentimientos y comportamientos que a veces vemos en nuestros



programas. Además, compartiremos sobre una nueva oportunidad de The Ford Family Foundation para subvenciones de mejoras de capital que pronto estarán abiertas para nuestra región. Por último, vamos a brindar fabulosos premios. ¡Venga y eche un vistazo a nuestros sorteos que tenemos este año! Nuestro equipo está creando mini áreas de juego para regalar, cada uno con un valor de más de \$ 300. Únase a nosotros para disfrutar de una excelente comida, capacitaciones de nivel 2 (Set 2) y algunos premios increíbles. ¡No querrá perderse!

Sinceramente,

**Heather**

CCRR Program Coordinator  
Care Connections & Education



## Boletín de Capacitación de Primavera

Care Connections & Education is offering a variety of trainings including  
**SPRING FLING** in both Douglas And Klamath Counties

You can register online from the training bulletin by clicking on the  
training title or call our office. 541.492.6604

### Seminarios de web en Español

Capacitaciones en inglés  
Douglas County de persona

Capacitaciones en inglés  
Klamath/Lake en persona

Seminario de web en inglés

---

## Conferencias

# Spring Fling

Register Today!

Klamath Community College - April 29  
Umpqua Community College - May 20



Regístrese aquí para 20  
de may-Douglas

Regístrese aquí para 29  
de abril - Klamath

[Folleto informativo para  
Douglas County Spring  
Fling](#)

[Folleto informativo para  
Klamath County Spring  
Fling](#)

## Child Care Increase

**Nuevos Proveedores:**  
(enero-marzo 2023)

**Douglas**

1 Neuvo Centro  
1 Familia certificada  
1 familias registrada

**Klamath**

1 centro certificado



## Actualizaciones de ELD

## What's New: Child Care Updates

Qué hay de nuevo: Actualizaciones de cuidado infantil

Что нового: Новости о для детских учреждений

Có gì mới: Cập Nhật Tình Hình Cho Nhà Trẻ

什麼是新的: 兒童保育新冠肺炎更新



Find the latest updates from the Early Learning Division:

Actualizaciones  
ELD

## Cohortes de colegio comunitarios

### DOUGLAS COUNTY - UCC

La cohorte de regreso a la escuela se mantiene asegurada en 29 miembros. Durante nuestra reunión de cohorte, los miembros participaron en una competencia de piedra, papel y tijeras como una divertida actividad para comenzar la sesión. Para aprender un poco más el uno del otro, nos involucramos en "Todos somos ..., Algunos de nosotros somos ..., yo soy solo ...". ¡Fue una maravillosa reunión de construcción de relaciones! Los miembros compartieron desafíos y, en respuesta, otros miembros compartieron cómo abordaron esos obstáculos que conducen al intercambio de números y la planificación de reuniones. Revisamos a los beneficiarios de Betty Gray, hablamos sobre las becas y compartimos información sobre las oportunidades de dinero.

**¡La inscripción para el trimestre de primavera de UCC está abierta!**  
**El trimestre de primavera comienza el lunes 3 de abril y el último día para inscribirse en las clases es el viernes 14 de abril.**

Si está buscando continuar o comenzar su educación universitaria en Educación Infantil, envíeme un correo electrónico a [cherry.camonayan@douglasesd.k12.or.us](mailto:cherry.camonayan@douglasesd.k12.or.us) y podemos evaluar cómo la cohorte puede ayudarlo con su viaje a UCC.

**Cherry Camonayan**

Douglas County College Navigator

**541.492.6623**

[cherry.camonayan@douglasesd.k12.or.us](mailto:cherry.camonayan@douglasesd.k12.or.us)



## KLAMATH COUNTY - KCC

¡En KCC, nuestra cohorte de ECE está creciendo muy rápidamente!  
¡Estamos encantados de tener 26 miembros con nuevos estudiantes que se unen todo el tiempo! A medida que continuamos creciendo, también continuamos involucrados en la comunidad con eventos como la Feria de Aprendizaje Infantil el 15 de abril y nuestra conferencia anual Spring Fling el 29 de abril. La inscripción de Spring Fling se abre el 1 de marzo y el período de primavera en KCC comienza el 3 de abril.

**¡La inscripción para el trimestre de primavera de KCC está abierta!**  
**El trimestre de primavera comienza el lunes 3 de abril y el último día para inscribirse en las clases es el viernes 14 de abril.**

***¡Esperamos verlos esta primavera!***



**Alexis Mann**

Klamath County College Navigator

**541.492.6615**

[alexis.mann@douglasesd.k12.or.us](mailto:alexis.mann@douglasesd.k12.or.us)

## La Cohorte en Español de Klamath

¡Agárrense! ¡La primavera está llegando! ¡Este ha sido definitivamente un invierno frío y yo, por mi parte, estoy emocionada de dar los "Bienvenidos" a la primavera! Digamos "adiós" a nuestros muñecos de nieve por ahora y saquemos nuestros comederos para los pájaros.

El grupo de educadores tempranos de Klamath ha estado aprendiendo más sobre las oportunidades de financiamiento para apoyar sus programas de cuidado infantil, tomando clases y seminarios web durante esta temporada de frío.

Varios educadores de la primera infancia fueron seleccionados para la Subvención de Puesta en Marcha y Expansión de Oregón y comenzaron a trabajar a través de nuestra oficina de CCR&R para completar sus solicitudes. ¡Estos fondos crearán más oportunidades de cuidado infantil

en el condado de Klamath! Estamos muy entusiasmados con nuestros beneficiarios de subvenciones y continuaremos apoyándolos a través del proceso.

En las próximas semanas, viajaremos a Klamath para proporcionar capacitación adicional según lo prometido para aquellos involucrados en nuestra subvención de estabilización, centrándonos también en clases de excelencia y marketing. Proporcionaremos una clase integral para todos en nuestra cohorte, "¡Comenzando con el pie derecho!", para apoyar a los programas en las comunidades de cuidado infantil en Klamath y Lake.

El 29 de abril organizaremos la segunda edición anual de **Spring Fling**. ¡Esperamos verlos a todos en persona y tener un gran día de diversión y aprendizaje! Más detalles a continuación.

***¡Gracias por su dedicación con todos nuestros niños!***



**Jill Ramirez**

Bilingual Early Learning Support Specialist

**541.944.252**

[jill.ramirez@douglasesd.k12.or.us](mailto:jill.ramirez@douglasesd.k12.or.us)

## Spark network: Douglas, Klamath y Lake

Híbrido  
En personal y Zoom

Melisa Miner, Facilitadora del programa Promesa Preescolar y Theresa Songer-Tuckey, Especialista en Mejora de la Calidad de los Niños Pequeños están ofreciendo capacitaciones del Portafolio de Spark en



persona y a través de Zoom. Nos reunimos un sábado cada mes, de 10:00 a 12:00 durante los próximos cuatro meses. Nuestro objetivo es ayudar a los proveedores a completar su cartera en junio. Cada mes nos centramos en uno o dos estándares. Ayudar a los proveedores con la documentación y qué evidencia proporcionar para cumplir con los estándares de Spark.

Esta clase de Spark se dará en inglés y está abierta a proveedores que recién están comenzando a trabajar en su

cartera de Spark, así como a proveedores a los que les quedan uno o dos estándares para completar su cartera. A continuación, encontrará una lista de fechas y horarios para cada una de las sesiones de entrenamiento restantes. Si está interesado en asistir en el condado de Douglas, comuníquese con Theresa Tuckey @ 541-492-6607 y en los condados de Klamath y Lake, comuníquese con Melisa Miner @ 541-492-6609.

Para aquellos que quieren tomar las clases de Spark en español, comuníquese con Jill Ramirez, 541-944-0252, para las clases proporcionadas este verano!



### **Theresa Songer-Tuckey**

Infant Toddler Quality Improvement Specialist

**541.492.6607**

[theresa.songer-tuckey@douglasesd.k12.or.us](mailto:theresa.songer-tuckey@douglasesd.k12.or.us)



### **Melisa Miner**

Preschool Promise Facilitator

**541.492.6609**

[melisa.miner@douglasesd.k12.or.us](mailto:melisa.miner@douglasesd.k12.or.us)



## **Recursos para proveedores**

**Take Root**

**UPLIFT**

**Ready for Kindergarten**

**Héroe de Alimentos**

## Biblioteca Roseburg

### Club de Idioma Español | Spanish Club

Miércoles 22 de Marzo, & 26 de Abril 2023

4:00 pm - 4:45 pm

¡Disfrute su día aprendiendo más sobre lenguaje y cultura con Julia Masner! Venga a participar en actividades, aprenda sobre las fiestas y tradiciones, y practique su español. Este club es ideal para niños y adolescentes de 4° a 8° grado.

[Calendario de eventos de la Biblioteca de Roseburg](#)



## Klamath & Lake Counties

Klamath County Library Kids Activities has a variety of activities happening this Spring. Check out the Drop-in Baby & Toddler playtime, Drop-in Kids Crafts and much more. Don't forget about these other great resources as well:



Biblioteca de Klamath  
County actividades para  
niños

Healthy Klamath

Children's Museum of  
Klamath Falls

Lake County Resource  
Guide

## Libro favorito de un miembro del equipo de Care Connections & Education

### la elección de Jill

El Mitón de Jan Brett

En este clásico moderno popular, el guante perdido de un niño da como resultado una encantadora aventura en la nieve. La hermosa narración de Jan Brett es una de las favoritas de la familia y la edición del libro es el regalo perfecto para los lectores más jóvenes.

# EL CONEJO ESCUCHÓ

New York Times BEST SELLER



CORI DOERRFELD

## Horario de oficina de primavera

**Open: Mon-Friday 8:00am- 4:30pm**

DESD & Care Connections & Education cierres de oficinas:

Vacaciones de primavera - 25 de marzo - 2 de abril

Día Conmemorativo - Lunes 29 de mayo, 2023



## ¿Cómo Podemos Ayudar?

**Care Connections & Education proporciona recursos de aprendizaje temprano y asistencia técnica a proveedores justamente como USTED!**

- Comuníquese a los sistemas de Aprendizaje Temprano de Oregón
- Asistencia Técnica y Referencias a Apoyos Adicionales para Niños con
- Mejoramiento de la Calidad del Programa
- Oportunidades de Cohortes y Entrenamiento Personal (Coaching)

un Comportamiento Desagiente

- Ayuda para Navegar en el Proceso de Licencia para el Cuidado de Niños y/o el DHS

- Conéctese a Oportunidades de Desarrollo Profesional y Educación Superior

*a program of*



Conéctate con nosotros en facebook!

Douglas

Klamath & Lake

Care Connections and Education | 1871 NE Stephens, Roseburg, OR 97471

[Unsubscribe heather.freilinger@douglasesd.k12.or.us](mailto:heather.freilinger@douglasesd.k12.or.us)

[Update Profile](#) | [Constant Contact Data Notice](#)

Sent by [heather.freilinger@douglasesd.k12.or.us](mailto:heather.freilinger@douglasesd.k12.or.us) powered by



Try email marketing for free today!